



# **MARKSCHEME BARÈME DE NOTATION ESQUEMA DE CALIFICACIÓN**

**May / mai / mayo 2012**

**KOREAN / CORÉEN / COREANO B**

**Standard Level  
Niveau Moyen  
Nivel Medio**

**Paper / Épreuve / Prueba 1**

*The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.*

*Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.*

*Incomplete answers should be marked as directed.*

*Do not use half marks.*

*Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.*

***Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their team leader before beginning the marking (see the examiners instructions for further details).***

*Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.*

*Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.*

*Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.*

*En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.*

*À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.*

***Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de commencer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).***

*Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.*

*En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.*

*Las respuestas incompletas deberán corregirse de la manera indicada en las instrucciones.*

*No utilice fracciones de puntos.*

*A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.*

***Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de iniciar la corrección (para más información, refiéransen a las instrucciones para los examinadores).***

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.*
- *Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.*

**SECTION A**

**본문A — 창비청소년문학상**

1. 청소년
2. 2000 만원
3. 유럽 (문화예술) 탐방
4. 2012년 9월 30일
5. 전화번호
6. C
7. D

본문 A: [7 점]

**본문B — 전자파 인체 흡수율에 주목하라**

8. D

9. 베스트 10 (SAR이 가장 낮은 휴대전화)와 워스트 10 (SAR이 가장 높은 휴대전화)

10. 사용설명서

11. C, E, G (어떤 순서도 무방)

[3 점]

12. D

13. B

14. I

15. F

**본문 B: [10 점]**

본문 C — 초콜릿

16. B

17. J

18. H

19. G

20. D

21. C

22. C

23. (셋 중에 하나를 고를 것)  
일시적으로 기분이 좋아진다 / 피로감도 덜 느낀다 / 약간의 긴장감을 느낀다

24. K

25. C

26. J

27. E

28. G

본문 C: [13 점]

SECTION A: [30 점]

**SECTION B**

**본문 D — <슈퍼스타K2> 김용범 책임 피디 인터뷰**

잡지기사는 본문에 나오는 다음과 같은 사항에 바탕을 두어야 한다.

- 이런 성과를 기대하지 않았는데 <슈퍼스타 K2>는 2년 만에 시청률 14%를 기록했다.
- 국내에서 오디션 프로가 성공한 적이 없었는데 첫 시즌에 8% 시청률이 나왔다.
- 일반인이 노래하는 지루함을 없애기 위해서 가족 중심의 오디션 프로로 제작했다.
- 노래하는 사람들의 개인 사정을 노래와 관련이 있는 한 배경으로 넣었다.
- 개인의 사생활을 침해한다는 지적이 있는데 노래와 관련이 없는 것은 안 하려고 한다.
- 경선 중에는 카메라들이 많이 돌기 때문에 리얼리티 쇼 같은 점이 있다.
- 참가자들이 방송에 동의하기는 하지만 오디션에 떨어진 참가자들은 방송을 하지 말라고도 한다.
- 많은 참가자들은 목소리가 유일한 재산인데 그들에게 노래할 기회를 준다.
- 지금까지 연예계에서 인정을 못 받은 실력있는 도전자들에게 기회를 주는 것이 보람이다.

[위 항목 중에 4개가 포함되어야 5급에 도달하고 6개가 포함되어야 9급에 도달할 수 있다]

**Criterion:** 잡지 기사에 알맞는 문어체를 구사하고 지난 이년간의 경험을 설명하는 글을 쓸 것.

**SECTION B: [10 점]**

**TOTAL: [40 점]**